СЕМБЕ МАСТОРОНЬ ПРОЛЕТАРИЯТНЕ, ПУРОМОДА МАРС!

ЯНВАРЬ
21-це шистонза 1941 кизоня
9 (1805)
ПИТНЕЦ 5 тр.



Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

ВЛКСМ-нь МОРДОВСКЯЙ ОБКОМТЬ И САРАНСКЯЙНЬ ГОРКОМТЬ ГАЗЕТАСНА

ЛИСЕНДИ
9-це КИЗОСЬ

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати.

ОД ЛОМАТТНЕНЬ КЕЛЬГОМА ЗАНЯТИЯСНА

Минь, од ломаттне, пефтема кельксаськ эсь социалистическяй родинанькконь, эсь большевистскяй партияньконь, эсь мудрай учителеньконь и другоньконь—великай Сталинть. Миллиотт юноша и подростка оцю радостьса и гордостьса арьсихть Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армияса служамать колга, родной моданьконь араламанц колга. Социализмась од ломаттненди макссь панчфокс-панжи эряф, тейнза панчсь кели ки знаниятненди, творчествати, и од ломаттненди аш мезевок сяда благодарнай, сяда оцю, кода эрь шиня, эрь частоня партиять и правительствать заботаснон честь мархта оправдандамац.

Всеобщай воинскяй обязанностть колга законць школьникнень энергияснон кеподезень нинге сядонга вяри. Синь эздост кажнайсь эсь прянц достойнайста аноклакшнесы Якстерь Армияса служамати, синь ученическяй скомья лангста сявомок отличнайста тонафнесазь военнай знаниянь основатнень.

Школаса военнай обучениясь анокласыне учащайхнень родинать инголе воинскяй долгснон пяшкодема, максы тейст коммунизмать инкса боецонь моральнай и физическяй высокай качестват. Аш мезе и доказывать, што тя дисциплинась неизмерима благотворнайста влияет школьнай работать сембе процессонц лангс: кемокснесы школаса дисциплинать, ученикнень воспитывает точностти, аккуратностти, организованностти, кепсесы синь ответственностьснон учебнай заданиятнень пяшкодемаснон инкса.

Вов мезенкса эрь ученикcь пяк кельксы военнай тевть, и синь эздост кажнайсь тя дисциплинать тонафнесы пяк оцю интересса.

Посоп велень (Саранскяй район) среднай школань ученикне Богачев Ванясь, Бородулин Витясь, Коротков Мишась, Клюев Ванясь, Баранов Шурась и илятне тя фкя инь важнай дисциплинать тонафнемаса няфнихть аньцек отличнай показательхть. Нят сембе ученикне военнай тевть отличнайста тонафнемдонза башка пяк оцю виймса аноклайхть лыжнай комсомольскяй кроссти. Синь сидеста тиендихть лыжнай вылазкат и перехотт.

Военнай тевть оцю воодушевленияса тонафнесазь Ковылкинскяй 43-це № железнодорожнай, Торбеевскяй районь Виндрей поселкань, Саранск ошень 1-це № среднай школань ученикне. Тяса тя предметть коряс ученикнень отметкасна аньцек цебярьхть и отличнайхть.

Эрь школать инголе ащи почетнай задача—воспитандакшнемс образованнай, Якстерь Армиять рядонзонды достойнай пополнения, родинати пефтема преданнай поколения. Эрь преподавательсь, школань эрь военрукcь обязатт тя задачать честь мархта пяшкодемандты путомс сембе вийснон.

Школьнай комсомольскяй организациятнень задачасна ащи синь эса, штоба од ломаттненди неустанна азонткшнемс всеобщай воинскяй обязанностть колга законть глубокай политическяй смысланц, нинге сядонга пяк касфтомс ученикнень интересснон военнай тевти. Школьнай комсомольскяй организациятне должетт ётафнемс доклатт и беседат Якстерь Армиять и Военно-Морской флотть созданияса Ленинть и Сталинть историческяй деятельностьснон колга, революциять легендарнай полководецонзон— Фрунзет, Ворошиловть, Тимошенкоть, Буденнайть, Куликть, Шапошниковть, Чапаевть, Щорсть эряфснон и боевой подвикснон колга. Комсомольскяй организациятне должетт лездомс пионерскяй отрятненди тяфтама содержательнай, интереснай докладонь и беседань ётафтомаса.

Военнай знаниятнень мархта инь инголи должетт овладеть комсомолецне. ВЛКСМ-нь ЦК-ть IX пленумоц обязал сембе комсомолецнень, штоба неустанна касфнемс военнай знаниятнень, вятемс оборонно-воспитательнай работа од ломаттнень ёткса. Тя пингть республикань школатнень эса ётафневи массовай обороннай оцю работа. Кемотть тёжятть ученикть эсь лангозост сявсть обязательства, штоба РККА-ть XXIII-це годовщинанц честьс полнайста максомс нормативнень ВС, ПВХО, ГСО значокненди и тялонь нормативнень—ГТО значокти. Аф кржа школань ученикт эсь лангозост сявф обязательствaснон пяшкотькшнесазь честь мархта. Школаса оборонно-воспитательнай работать цебярьста ладямац начальнай и допризывнай подготовкать отличнайста тонадомацты ащи залогокс.

Народнай образованиянь оргатне и школьнай комсомольскяй организациятне школаса военнай тевть преподаваниянц и массово-оборонай работать нинге сядонга цебярьгофтоманц инкса должетт мобилизовандамс сембе вийснон.

Боецонь поколениянь воспитандамась—школать оцю и ответственнай задачац, конань сон пяшкодьсы честь мархта.

100 ТЬОЖЯНЬ КОМСОМОЛЕЦ МАКСОЗЬ ЛЫЖНАЙ НОРМАСНОН

Ушедсь Якстерь Армиять XXIII годовщинанц лемса Всесоюзнай лыжнай кросcти и маршевай соревнованиятненди комсомольскяй организациятнень анокшиснон смотрац. Аф полнай сведениятнень коряс, конат получафт 52 областень, крайнь и республикань эзда, вастова организовандаф 228 тёжянь команда. Синь эсост лувондови 1.142 тёжянь цёра и стирь.

Систематическяй тренировкатнень вельде 100-шка тёжянь комсомолец максозь ни ГТО-нь лыжнай нормаснон. И тяконь мархта сатф права кросса участиянди. Командатнень комплектовандамасна и тренировкасна стаки мольфтевихть.

(ТАСС).

СВОБОДНАЙ ПИНГСТА

Занятияда меле Каньгуш велень школьникне эсь свободнай пингснон ётафнесазь свежай кожфса.

Можна няемс лама ученик лыжаса, конькаса курькснемда.

А уроксноди анокламда меле якстихть изба-читальняв, коса лувондыхть интереснай книгат, журналхт и газетат.

Тяфтане ётафнесазь эсь свободнай пингснон Каньгушскяй среднай школань ученикне.

Егор Кидямкин.

Ельниковскяй район.



СНИМКАСА: В. И. Ленин.
Рисунокcь Ф. Литвинов художникть. (ТАСС).

В. И. ЛЕНИНОНЬ ПРОИЗВЕДЕНИЯДОНЗА 136,5 МИЛЛИОТТ ЭКЗЕМПЛЯР

В. И. Ленинонь произведениянза исключительна келиста распространенайхть Советскяй Союзса. Всесоюзнай Книжнай палатась аноклась тяни предварительнай даннайхть Владимир Ильичть трудонзон 1917-це кизоста сявомок 1940-це кизоти молемс изданияснон колга. В. И. Ленинонь работанза рузонь кяльса светс лиссть тя пингста 115,2 миллиотт экземпляр и лия кяльса—21,3 миллиотт экземпляр. Ленинонь сембе трудонзон общай тиражсна советскяй властть кизонзон пингста пачкодсь 136,5 миллиотт экземплярс.

Кизоста-кизос переиздаются Ленинонь произведениянза. Аньцек ётай кизоня синь лиссть светс 38 кяльса 8,8 миллиотт экземпляр тиражса.

Инь пяк келиста распространенайхть тяфтама работанза: «Империализм как высшая стадия капитализма», кона изданнай 25 кяльса 2.869 тёжатть экземпляр, «Государство и революция», кона лиссь 22 кяльса 2.303 тёжятть экземпляр, «Что такое «друзья народа» и как они воюют против социал-демократов?», конань тиражец 2.138 тёжятть экземпляр. Нитай кафта миллионнай тиражса изданнай Владимир Ильичть «Материализм и эмпириокритицизм» трудоц. «Что делать» книгась лиссь светс 1.942 тёжятть экземплярonь тиражса. «Шаг вперед, два шага назад»—1.815 тёжянь экземплярса.

(ТАСС).

Шушенское велесь

1897—1899 кизотнень В. И. Ленин ульсь ссылкаса сибирскяй ичкоздень велеса Шушенскяйса.

Великай Октябрьскяй социалистическяй революцияда меле Шушенское велесь тиевсь одукс. Юмасть рдазу ульцятне, калада кудыятне. Синь вастозост строяфт колхозникненди валда кутт и различнай учрежденият: больница, амбулатория, звуковой кино, театр, клуб, среднай школа, агрозоотехникум, яслят, идень молочнай кухня и лият. Касы и кемокстай велеть кафта колхозонзон хозяйстваснa: Ленинонь лемса и Крупскаять лемса.

Шушенскяйса ащи реставрированнай кудсь, конань эса эрясь Ленин. Тя кудть—музейть эса няфневи ся кизотнень пингонь скромнай обстановкась—кочкафт мебельсь и вещатне, конатнень мархта пользовандась Владимир Ильичсь.

В. И. Ленинонь кудоц—музейц пользовандай оцю популярностьса. Тяза сашендыхть экскурсантт аф аньцек маластонь велетнень и райоттнень эзда, но и Советскяй Союзть лия областензон и республиканзон эзда.

(ТАСС).

СТРОЯСТЬ ЭРЯФТЬ ИЛЬИЧЕНЬ ЛАЦА

«Мяляфтость, кельгость, изучайте Ильичть, минь учителеньконь, минь вожденьконь...“ (И. СТАЛИН).

Ня валхнень мархта ушеткшневсь Сталин ялгать сёрмац, кона опубликованнай «Рабочай газетать» эса сембе миронь трудящайхнень вождьснон В. И. Ленинонь куломанц васенце годовщинастонза.

Ленинонь кулома шистонза сявомок топодсь 17 киза. Тя пингста касдь од поколения, кона нинге ульсь ся пингста, мзярда кулось Ленин, нюрямняса. Но сембе минь народоньке—сявомок атятнень эзда и шабатненди молемс—мяляфтсазь, содасазь и кельгсазь Ленинть. Мзярда ломаттне минь страналньконь сембе ширденза и лия странань трудящайхне сашендыхть Москуву, синь васендакиге молихть Мавзолеи, штоба няемс Ленинть.

Советскяй народть и сембе миронь угнетеннайхнень кельгомаса Ленинти пефтема. Ленинти кельгомась воспитандакшнесыне, организовандакшнесыне, вдохновляет минь странань трудящайхнень од победань сатома, замечательнай тевонь тиема. И тя оцю общечеловеческяй кельгомаса Ленинти минь, кода и сембе тевса, старандатама подражать Сталин ялгати. А Сталинць пефтема келькcы и свято чтит Ленинть.

Партийнай съездса, избирателень собранияса, стахановецень совещанияса—сембе вастса, коса ба Сталин ялгась афоль корхта, сон фалу лятфнесы минь учителеньконь Ленинть колга, сонь идеянзон колга, азондсы сянь колга, кода минь тюрьхтяма ленинскяй заветтнень эряфс ётафтомаснон инкса, тернесамазь улемс стама жа бесстрашнайкс, правдивайкс, принципиальнайкс, кода Ленинць, улемс преданнайкс народти, кода Ленин.

Ленин кулось, но жив Ленинизмась—сонь сембода вию, всепобеждающай учениец, конац валдопнесы тейнек кить коммунизмати. Минь странаньконь любовай уженясонза различнай кяльса лувондыхть минцонк Ленинть. Лувондозь Ильичть минь родинаньконь рубежонзон тона боксовок—глухой подпольяса, тюрьматнень эса, запрет ала.

Сталин ялгась тонафты минь эсонк настойчивайста тонадомс марксизмать-ленинизмать. Сон постоянна козякофносы тя великай учениять. Исключительнай роль кирнихть марксизмать-ленинизмать развитияса пропагандаса Сталинонь «Вопросы ленинизма» и «Краткий курс истории ВКП(б)» книганза. 1926—40-це кизотнень пингста «Вопросы ленинизма» книгась СССР-са изданнай 37 кяльса, конань общай тиражец 14 миллионда лама экземпляр. Великай сталинскяй книгась «Краткий курс истории ВКП(б)»—2 кизоста минцонк изданнай 57 кяльса 16,5 миллионда лама экземплярОнь тиражса. Пожалуй, мирса фкявок книжка ашезь сотце тяфтама массовай распространения.

Марксонь—Энгельсонь— Ленинонь—Сталинонь идеясна проникают сембе вастова. Сембе вастова минцонк ломаттне тонафнихть синь трудснон, штоба тонадомс применять практикаса революционнай теориять и сатомс коммунизмань полнай победать.

„...Тюреда и сяськондесть вракнень, внутренняйхнень и внешняйхнень,—Ильичть лаца...“ (И. СТАЛИН).

Владимир Ильич Ленинць кржкаста кельгозе эсь народонц и ульсь непримиримай рабочай класстъ и трудовой крестьянствать врагонзонды. Конашкава страстнайста и беспощаднайста сон изобличал сембонь и всяческяй предательхнень—народникнень эзда сявомок троцкисттненди молемс! Конашкава меткайста сон разил сонь сятнень, кона валса рядился «наротти другокс» улемаса, а тевса тиендсь измена рабочай класcти. Тяфтамкс ульсть меньшевикне и эсерхне.

Кой-кона вракне эцекшнесть большевиконь партияв, штоба потма ширде сонь разложить, дезорганизовать. Тяфтамкс ульсть бухаринецне, троцкисттне, зиновьевецне. Сембе эряфонц пингста Ленин апак сизьсек тюрсь большевистскяй партиять явнай и скрытай врагонзон каршес, сятнень каршес, кие тяряфнесь срафтомс сонь единстванц, подорвать пролетариатть диктатуранц, рабочайнь и крестьянонь союзть. Сталин ялгась сёрмадсь: «тюреда и сяськондесть вракнень,внутренняйхнень и внешняйхнень,—Ильичть лаца». И Сталин ялгась эсь деятельностенц мархта макссь тейнек партиять врагонзон каршес тюремаса ленинскяй принципиальностень и непримиримостень образецт.

Ленинть куломада меле сяка жа ломаттне, конат выступандакшнесть Ленинть каршес сонь эряма пингстонза, вятезь эсь вражескяй деятельностьснон, макссемок тейнза направления партиять и Ленинть тевонц великай продолжателенц — Сталин ялгать каршес. Синь ёрасть пользовандамс Ленинть куломанц мархта, штоба тиемс смятения и замешательства партиять рядонзонды. Но Сталин ялгась маштсь содамост и разоблачить вракнень сембе происксснон.

Сталин ялгась народонь вракнень каршес тюремаса отстоял и развил сяда тов ленинскяй великай теорият фкя странаса социализмать победанц колга. Сон возглавил и вдохновил минь странань трудящайхнень социализмать инкса практическяй тюремати.

Сталин ялгась продолжил Ленинть тевонц и аделазе тиемда сянь, мезе Ленин ашезь кенерь тиемс. Советскяй народсь Сталин ялгать руководстванц ала тиезе социализмать, машфтозе минь странасонк ломанька ломанень всякай эксплоатациять.

Сталин ялгать руководстванц ала минь тиеме крупнай передовой индустрия, конац макси тейнек уголь и нефть, кшни и сталь, станокт, машинат, самолетт, тракторхт, танкт, пушкат, снарятт. Сталин ялгать руководстванц ала минь тиеськ одукс сире, отсталай велеть, машфтоськ кода классонь кулачествать и касфтоме вии колхост. Минь страняньке кармась улема козя кшинь и овощонь ширде, сиволень и понань ширде, хлопкань и илязанонь ширде.

Сталин ялгать руководстванц ала минь вооружили и воспитали славнай Якстерь Армия, кона вии воинскяй духса и мощнай оружияса. Рабочайнь и крестьянонь тя доблестнай армиясь тевса няфтезе, што сон машты побеждать внешняй вракнень стане, кода тянди тонафтсь Ленин.

Гражданскяй войнань кизотнень пингста, 14 державань интервентонь каршес тюремань суровай шитнень пингста, Ленин вешсь якстерьармеецнень эзда, штоба синь улельхть вракненди беспощаднайхть. Владимир Ильич корхтась, например, што польскяй шляхтать эряви тонафтомс стане, штоба сон эсь идензонды и унокононзондывок наказальхце впредь аф эцекшнемс советскяй модать лангс. Якстерьармеецне эста пашкодезь Ленинть наказонц—кемоста тонафтозь шляхтичнень. Минь шиньконь пингста Якстерь Армиясь нинге весть тонафтозень белополякнень, освободиндамок единокровнай братьятнень—украинецнень и белоруссненъ—шляхецкяй ярмоть алда.

Героическяй Якстерь Армиясь шавозень внешняй вракнень по-ленински, по-сталински Хасан эрьхть видеса, Халхин-Гол ляйть видеса, суровай Финляндияса. Якстерь Армиясь тапазень белофиттнень и империалисттнень сят соединенай вийснон, конат максесеть лезкс финляндскяй буржуазияти.

Мекольдень фкя пяле кизотнень пингста капитализмати савсь теснандамс эсь прянц и максомс васта социализмати, коса тюрезь, а коса и боень апак ушетт. Советскяй Союзсь освободиндась капиталистическяй рабствать эзда 23 миллиотт ломань.

Тяфта побеждали минь и внешняй вракнень Ильичть лаца.

„...Строяда од эряф, од быт, од культура—Ильичть лаца...“ (И. СТАЛИН).

Великай Ленинць путсь советскяй народть инголи задача аф аньцек панемс помещикнень и капиталисттнень и араламс пря иностраннай интервентонь своратъ эзда: эрявсь нинге сатомс и ётамс капиталистическяй странатнень экономическяй, хозяйственнай ширде, тонадомс работама сяда цебярьста и сяда производительнайста, капитализмать пингста работайхнень коряс. Вдь минь работатама аф хозяин лангс, а эсь лангозонк, эсь советскяй общественнаньконди, эсь социалистическяй государстваньконди. Минь страняньконь хозяйствац тиф разумнай, плановай, социалистическяй управлениянс коря. Ня кизотнень пингста минь тиема и мощнай промышленность и первоклассная механизированнай колхост. Эрь рабочайсь, эрь колхозниксь должен работамс сяда цебярьста, сяда культурнайста, сяда плодотворнайста, кошардомс машинатнень и природать социалистическяй общиствати максcемс сяда лама, чем синь максcесть капиталисттненди. Тейнек эряви сяда лама мануфактура, обувь, сяда лама уголь, нефть, модась должен максcемс оцю урожайхть.

Тя тевса культурафтома аш кода улемс. Эряви касфтомс эсь трудонь культурать, путомс знаният, грамотность, техническяй смекалка. Эряви сознательна, коммунистическяйкс ваномс трудти, общественнай долгти, социалистическяй собственностти, государственнай интересненди.

Тяни особенна пяк маряви общай культурностень касфтомань необходимость. Советскяй властень кизотнень пингста минь экономиканьке ламода шаштсь инголи. Производствань технический уровенць сяда кассь, машинатне вешихть сяда внимательнай и культурнай обращения.

Йофси тяфта жа и колхознай велесовок. Трактористь, комбайнерсь, агрономсь, зоотехниксь—сембе ня профессиятне вешихть оцю культурность.

Улихть ли минцонк рабочайхнень и колхозникнень ёткса тяфтама ломатть? Конешна, улихть. Синь эздост тёжятть, сядот тёжятть. Лучшайхне синь эздост—Алексей Стаханов, Иван Гудов, Алексей Семиволос, Илларион Янкин, Николай Кравцов, Петр Синяговский, Николай Лунин и промышленностень и транспортонь лама тёжятть лия стахановецт, Мария Демченко, Паша Ангелина, Михаил Ефремов, Константин Борин и веленъ хозяйствань лия лама тёжятть стахановецт.

Стахановецне—нят высокай культурань и трудонь ломатть. Нят ломаттне, конат пашкотькшнесазь Ленинонь заветонзон и трудонь производительностть касфтоманц колга Сталин ялгать призывонц. А производительнай работась веши оцю организованность, дисциплина, производстваса четкость.

Аш месть грехнень кяшендемс,—минцонк, трудящай массатнень высокай сознательностьснон мархта фкя пингова, улихть нинге ломатть фабрикатнень, заводтнень и минь пяк колхознень эса, конат корхнихть тяфта: «Сяемс сяда ламоня, а тоса хоть тишевок тяза каса». Нят ломаттне аф шарькодьсазь социалистическяй общестать интересонзон, минь государстваньконь интересонзон. Синь ускихть эсь мельгаст капитализмань пережиткань груз, синь дезорганизуют производствать, синь кандыхть сембе вред социалистическяй хозяйствати.

Вов мезенькса трудонь оцю производительностть, высокай культурась предполагают железнай дисциплина и решительнай тюрема производствань дезорганизаторхнень каршес. Сталин ялгась тонафты минь народоньконь и постоянна веши сембе трудящайхнень ширде оцю организованность, мобилизованность.

Советскяй правительствать мероприятиянза, конат направленнайхть трудонь дисциплинать кемокстаманцты, максcесазь эсь плодснон. Однака тя минь не может успокоендамс. Минь должеттама стреминдамс нинге сяда оцю организованностти, производстваса четкостти и дисциплинати. Минь должеттама сатомс техническяй прогрессонь од оцю высотатнень, нинге сяда вишкста развивать минь социалистическяй индустрияньконь, штоба ётамс капиталистическяй странатнень и экономиканьк ширдевок.

Анокламок XVIII-це Всесоюзнай партконференциять васьфтеманцты, минь странань трудящайхне отмечают тя знаменательнай датать производственнай од победаса, стахановскяй движениянь, социалистическяй соревнованиянь од подъемса.

Минь общай задачаньке—сувафтомс стахановскяй трудонь спосопнень производствань сембе отраслятненди. Кармай улема сяда лама стахановецт—кармай улема сяда лама товар и продукта, сяда лама самолетта, танкада, корабляда, сяда кемя кармай улема минь страняньке, нинге сяда грозняйкс сон арай вракненди.

Ленин тонафнемазь минь аф аньцек трудонь и строительствань культурати, но и бытонь культурати. Культурность—тя чистоплотность производстваса и кудса. Ленин мечтал эрь крестьянскяй кудса электролампочкать колга. Тя мечтась ётафневи эряфс пяк кели размерса. «Ильичть лампочкац» должен валдопнемс аф рдаз и бескультурия, а чистай, опрятнай квартират. Тиемс од быт, од культура Ильичть коряс—значит эрямс и трудендамс, использовандамок наукать, знаниятнень стане, штоба кандомс инь оцю польза родинати и ломаттненди.

„...Мзярдонга тяда атказакшне работаса ёмланять эзда, иба ёмланять эзда тиеви оцюсь,—тянь эса ащи Ильичть фкя инь важнейшай заветоц“ (И. СТАЛИН).

Минь родинаньконь несокрушимай виец ащи сянь эса, што минь марса сембе тихтяма фкя общай оцю тев. Йомла тевнять эзда, конань тиендсы кажнайсь минь эздонк, тиеви коммунизмать великай зданияц. Вов тянкса эрь трудсь минцонк пяк важнай, а эрь трудовой ломанець почетса.

Казанскяй машинакинь рабочайхнень ёлма починдснон эзда, конат 1919-це кизоня тисть субботник, работамок сверхурочна государствать пользас, кассь социалистическяй соревнованияньконь оцю тев.

Ленин няезе тя починть и макссь тейнза ход. Йофси тяфта жа Сталин ялгась отметил стахановскяй движениянь васенце зачинательхнень трудовой подвигснон. Азондозе сонь значениянц, поддержал сонь, и нюрькяняне пингста сон фатясь минь странасонк миллиотт рабочай и крестьян.

Мзярда Стаханов сувась шахтав, сянь инкса, штоба установиндамс эсь историческяй рекордонц, сон изь думанда оцю значениянц колга, минь сембе индустрияньконди тя тевть огромнай последствиянзон колга. Сон тийсь сонцень ёлма тевонц—стреминдась пашкодемс планонц. А лиссь общай государственнай значениянь оцю тев. Вов яркай образец сянди, кода ёлма тевнять эзда шаченды оцю, великай тев! И тяфтама примерда минь эряфсонк тёжятть.

Сявомс хотя ба ферганецнень опытснон. Башка аф оцю каналонь строямань строительствать эзда,—ёлма тевнята—синь ётасть Большой Ферганскяй каналть строяманцты, конац шарфнесыне коське модань сядот тёжятть гектархнень панжи садкс. Ферганецнень опытснон фатязе марнек странась.

Тяфта минь пашкотькшнесаськ Ильичть и тя важнай заветонц. Ленинть великай другонц и тевонь продолжателенц—Сталин ялгать руководстванц ала минь строятама эсь павазу, минцень од, социалистическяй эряфонь-конь—Ильичть лаца.

Б. Ивантер.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц Указоц

Башка избирательнай округнень эзга СССР-нь Верховнай Совету депутатонь кочкаматнень пингста избирательнай кампаниянь срокть колга

1. Ладямс, што башка избирательнай округнень эзга СССР-нь Верховнай Совету депутатонь кочкаматнень ётафтомаснон пингста избирательнай кампаниясь должен ушедомс тя избирательнай округть эса выборонь шида фкя ковда инголе, кафта кофнень вастс, конат предусмотреннайхть общай выборхненди «СССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга положениять» эса.

Тянь коряс:

а) избирателень спискатнень сембонди вановдомс трудящайнь депутатонь соответствующай Советтне повфнесазь 20 шида кочкамда инголе;

б) избирательнай участкатнень образовандамасна и Участковай избирательнай комиссиятнень утвержденияснa ётафневи аф сяда поздна, чем 25 шида, а Окружной избирательнай комиссиятнень утвержденияснa—аф сяда поздна, чем 28 шида кочкамда инголе;

в) СССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаттне регистрировандавихть Окружной избирательнай комиссиятнень эса аф сяда поздна, чем 15 шида кочкамда инголе, а депутатонди регистрировандаф кандидатть колга даннайхне и общественнай организациятнень наименованияснa, конат выдвинули кандидатть, печатлакшневихть аф сяда поздна, чем 12 шида кочкамда инголе.

2. «СССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга положениять» 76-це и 89-це статьяснон полафтомок, ладямс, што голосовандамста бюллететтнень полдамаснa ётафневи конвертфтома и вайгяльхнень лувомаснa мольфтеви счетнай листфтома.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателец

М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц секретарец

А. ГОРКИН.

Моску, Кремль. 1940 кизонь ноябрть 11-це шистонза.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц УКАЗОЦ

Саранскяй городской 422-це № избирательнай округть эзда Национальностень Совету депутатонь кочкама шить колга

1. Назначить Саранскяй городской 422-це № избирательнай округть эзда Национальностень Совету депутатонь кочкаматнень 1941 кизонь февральть 23-це шистонза.

2. Азомс тя округть эса избирательнай кампаниять ушедоманц 1941 кизонь январь 23-це шистонза сявомок.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателец М. КАЛИНИН.
СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц секретарец А. ГОРКИН.

Моску, Кремль.
1941 кизонь январь 8-це шистонза.

Избирательхнень сведенияс

Национальностень Совету кочкамань Саранскяй городской 422 № избирательнай округти сувсихть: Саранск ошсь и Лямбирскяй, Ст.-Шайговскяй и Мельцанскяй райоттне.

„НА ШТУРМ“ ИГРАСТА

«На штурм» военнай игрась, кода содаф, арась сембе советскяй школьникненди фкя инь кельгови и увлекательнай тевкс. Советскяй юнай патриоттне оцю интерес мархта примосихть участия тя кельговикс играса. Сон воспитывает идькскиге синь эзост военнай тевонь кельгома, смелость и мужества, календай эсост любовай климатическяй условияса выносливость и бесстрашия. «На штурм» игрась тяни распространеннай сембе советскяй школатнень эса. И лама школань ученикт ни сонь налхкозь тялонь каникулхнень пингста.

Ачадовань средняй школань ученикне «На штурм» играти анокламаса ётафтсть деятельнай оцю работа. Ученикне аф кирдемшка учсть си шить эса, мзярда ушеды тя играть практически ётафтомац. Эрь ученикесь, конань ульсь мялец примамс участия «На штурм» играса, ваноклась эсь пингова сянь, мезе тейнза эряви.

Январть 9-це шинц самс синь тисть станковай пулеметт, ручной пулеметт, винтовкат и аноклать противогаст. Юнармеецне тонафнезь теоретически тактическяй занятиятнень и ст. тов.

Январть 10-це шиц. Юнармеецне шобдава ранакиге пуромсть школав, коса Ермошкин ялгать руководстванц вельде, явфт ученикне наступающай и оборонительнай лагерьс. Лиякс мярьгомс «Южнай» командась—наступательнай, «Севернайсь»—оборонительнай.

Командатне ульсть строяфт. «Южнай» наступательнай командаса ульсь 40 юнармеец. «Севернайса»—оборонительнаса—20 юнармеец. Наступательнай командать лангса командовандась 9-це классонь ученикесь Володя Донакинць, «Севернай» командать мархта командовандась 10-це классонь ученикесь Кузьма Муравьевсь. «Южнай» командась победил «Севернай» командать. Налхкомань результаттне цебярьхть.

Юнармеецне цебярьста содазь военнай тевть, кода маскировкать, перебежкать, цебярьста овладевали оружиятнень мархта, отличнай дисциплинасна. Налхкомать пингста ульсть лама колхозник и колхозницат, конат вановдсть юнармеецнень увлекательнай играснон лангс.

Ф. Бикеев.

Ширингушскяй район.

КЕЛЬГОМА ДИСЦИПЛИНАНЬКЕ

Алгебрась—минь классонь ученикнень инь увлекательнай дисциплинасна. Преподавательсь Воскресенскяй ялгась, максcемок шарьхкодевикста тя дисциплинать коряс программнай материалть, тиезе алгебрать инь интереснайкс ученикненди.

Школань ученикне сявсть эсь лангозост обязательства: сатомс аньцек отличнай и цебярь отметкат. Синь увереннайхть, што тя обязательствасна ули пяшкотьф честь мархта.

В. Лобанов.

Кадошкинскяй район.



Советскяй од республикатнень и областтнень эса «СССР-нь» Верховнай Совету депутатонь кочкамась—январть 12-це шистонза 1941 кизоня.

СНИМКАСА: Каплевка велень избирательнай участкаса (Хотинскяй район Черновицкяй область, Украинскяй ССР) бывшай беднякcь комсомолецсь И. А. Савчук (кержи ширеса) полдасы избирательнай бюллетенть урнав.

Фотось Н. Бодэть (Фотось ТАСС-ть).

ЯКСТЕРЬ АРМИЯТЬ XXIII ГОДОВЩИНАНЦ ЛЕМСА ЛЫЖНАЙ КОМСОМОЛЬСКЯЙ КРОССТЬ ЙОТАФТОМАНЦ КОРЯС ВЛКСМ-нь ОБКОМТЬ ВИДЕСА ОРГКОМИТЕТСА

Январть 17-це шистонза оргкомитетсь эсь заседаниясонза кулхцондозень ВЛКСМ-нь Торбеевскяй, Рузаевскяй райкомонь секретарьхнень, военно-физкультурнай комиссиянь председательхнень докладснон Якстерь Армиять XXIII годовщинанц лемса лыжнай комсомольскяй кроссти анокламать колга.

Оргкомитетсь отметил, што ВЛКСМ-нь Торбеевскяй и Рузаевскяй райкомтне (секретарьхне Степашкин, Чижова ялгатне) лафчста вятихть руководства анокламань работать лангса.

Торбеевскяй районца сембоц комсомолецта 1.700 ломань, а командаса фатяфт синь 33 процентсна. Рузаевскяй районца 1146 комсомолецть эзда командас фатяф 325 комсомолец. Тядонга кальдявста тевсь ащи тренировочнай минимумть ётамаса, конань сюнеда Торбеевскяй районца аньцек 48 комсомолец максозь лыжас коря ГТО-нь комплексс нормативнень, а Рузаевскяй районца—24 ломань.

Ня райкомтне и военно-физкультурнай комиссиятне ашезь организовандада медицинскяй освидетельствованиять ётаманц.

Оргкомитетсь указал ВЛКСМ-нь райкомонь секретарьхненди Степашкин и Чижова ялгатненди синь аф удовлетворительнай работаснон лангс лыжнай комсомольскяй кроссти анокламать коряс.

Оргкомитетсь тяфтажа обязал январть 30 шинцты цебярьгофтомс тя работать и обеспечиндамс кросса комсомолецнень активнай участияснон. Январть 31 шинцты доложить оргкомитетти тя решениять пяшкодеманц колга.

ШКОЛЬНИКНЕ ЛЫЖА И КОНЬКА ЛАНГСОТ

Отличнайста и цебярьста тонафнемок школаса, пяшкотькшнемок аккуратнайста куду максф заданиятнень, М. Корина велень аф полнай средняй школань ученикне культурнайста организовандакшнесазь эсь свободнай пингснон ётафтомац. Старшай классонь ученикне коллективна якайхть лыжаса, конькаса курькснема.

Тяда башка, аф шуроста эрьсихть самодеятельностень вечерхт, коса ученикне выступают декламациянь азондомаса, морсихть морхт, путневихть постановкат.

Туштринов,
Тикушкин.

Пурдошанскяй район.

ПОЛУЧАКШНЕТЯМА ПРОЧНАЙ ЗНАНИЯТ

Эста пара мялезтка, мзярда цебярьста шарьхкодьсак урокса азонтф материалть. Мон тонафнян Од Выселка велень средняй школать сисемце классонза. Тейне сембодонга кельговихть мокшень кяльса урокне. Мондейнь арам, тя кельгомась ученикнень ширде пяк ламода зависит сянь эзда, кие урокса излагает материалть—преподавательть эзда. Кда преподавательсь живойста и интереснайста строясы уроконц, мзярдонга мяльце аф моли.

Тяфта мокшень кялень преподавателенька Л. Ф. Макулов пяк интереснайста излагает материалть и сяс ученикне кулхцонтькшнихть оцю мяльса и получакшнихть тя дисциплинать коряс глубокай знаният.

7-це классонь ученикесь Н. Д. Учаев.
Зубово-Полянскяй район.

КАЛТЬ ЛАНГСА ОПЫТСЬ И НАБЛЮДЕНИЯСЬ

Мамолаевскяй средняй школань юннаттне—зоолокне тисть интереснай опыт и наблюдения калть лангса. Синь сявсть аквариумста голец—каля. Курокста васембеельса кярезь плавниконзон, кода копорьста и пулоста аф парнайхнень, тяфта и мяштьста и пекстонза парнайхнень. Тяда меле нолдазь меки аквариумти. Тяса сон кармась уендема пяк страннайста и неуклюжайста.

Васендакиге сон кармась уендема аф вяря или кучкаса, а эхень потмаксса. Мярда сонь тревожазь, то валомня кеподсь уезь вяри и тяка пингть копоренц шарфнезе алу, а пеконц вяри.

Омбоцесь,—движенияц сонь ульсь аф вишке и аф ловкай, аф кодама ульсь инголи.

Голецсь вишкста мяньцезе теланц, конанц ашельхть плавниконь конечностензэ. Но аф ваномок тянь лангс, голецсь всетаки шашнесь, но шашнесь валомне, аф кода сят голецне, конатнень апак керхть плавникснa.

Тя опытсь няфтезе юннаттненди, што калти плавникне ащихть движениянь и равновесиянь важнейшай органкс.

Г. Н. Клоков.

Рыбкинскяй район.

—⊙—

Путат труд— трудошись утяй пуд

Тяни тя поговоркась колхознай павазу и зажиточнай эряфса ащи трудовой деятельностть колга эрь корхтамати инь кельговикс ушеткскс. Да аш кода аф улемска. Вдь колхознай эряфса лама кизонь трудовой опытсь няфтезе, што трудошись утяй пуд аньцек эста, мзярда эсь пингстонза колхозникне анокласйхть тундань видемати.

Тяфтама мечтасна «Горный» колхозонь колхозникнень. Именна тяфтане мяльсна получамс эрь трудошити ламоне сёра. «Горный» колхозонь колхозникне аделазь вельхозмашинань и инвентарень ремонтировандамать, сортировандайхть видьмонь фондснон, ускихть паксяв назепт и 45 гектар лангс кирдсть ни лов. Ловонь кирдемась моли тянинге.

«Горный» колхозонь колхозникне решили аделамс тундань видемати анокламать XVIII-це партконференциять панжема шинцты марнек.

Д. Ефимкин.

Краснослободскяй район.

ОТЛИЧНАЙСТА ТОНАФНЕМАТЬ ИНКСА

Эрь школьнай комсомольскяй организациити васень задачакс ащи отличнайста и цебярьста тонафнемать инкса, кеме дисциплинать сатоманц инкса тюремась. Тянь аф кальдявста шарькодезе Саранск ошень 9-це № школань первичнай комсомольскяй организациясь.

Комсомольскяй и пионерскяй организациятнень лезксснон вельде школась тонафнема кизоть васенце полугодиястонза сатсь 88,8 процентнай успеваемость. Комсомолецне и пионерхне эсь примерснон мархта мобилизовандакшнезь сембе школьникнень цебярьста тонафнемати. Тя нявви сянь эзда, што комсомолецнень успеваемостьсна васенце полугодияста 91,9 процент, пионерхнень—90 процент.

Тонафнемань тевса образецт няфни комсомолонь комитеттть секретарец Калинкин Виниаминць. Сон, аф ваномок оцю общественнай работанц лангс, тонафни аньцек отличнайста. 63 комсомолецть эзда Молдавина, Селякина, Белкова, Скворцов и иля комсомолецне тонафнихть аньцек отличнайста и цебярьста. Нят жа ялгатне лувондовихть активнай общественникокс. Виде, оцю аф сатыксокс ащи ся, што нинге тячимс кой-кона комсомолецне лувондовихть отстающайкс. Синь эздост комсомольскяй организациясa лувондови вете. Ламоснон кальдяфт отметкасна рузонь кяльса. Комсомолонь комитетсь примсесыне сембе мератнень сянди, штоба синь тя дисциплинать коряс колмоце четвертьста получальхть цебярь и отличнай отметкат. Тянинь пингть ладяф отстающайхненди лезкссонь максомась, ётафневихть мархтост дополнительнай занятият.

Пионерхне ащихть активнай помощникокс комсомольскяй организациити. Лама пионер тонафнема тевса и дисциплинаса няфнихть отличнай примерхт. Тяфта например, Нагорнова Настясь (5-це эрзянскяй класс), Захаркинась, Мурзакаева Клавдясь (7-це мокшанскяй класс), Чембулатова Пашась и лама лия пионерхт и пионеркат тонафнема кизоть васенце полугодиянц аделазь аньцек отличнайста. Улихть отрятт, конат сатсть 100 процентнай успеваемость. Васенце отрядонь пионерхнень эзда кинге аш кальдяв отметкац.

Оцю работа ётафнихть комсомольскяй и пионерскяй организациятне и дисциплинать кемокстамаса. Аф сатыксне, конат мушендсть эстейст васта ётай тонафнема кизоть, тяни ашет. Сознательнай дисциплинать сатомаса важнай условиякс ащихть различнай мероприятиянь ётафтомась, общественнай работась и идень самодеятельностсь.

Ня кизефкснень коряс ётафтф оцю работа. Пионерскяй организациясa регулярнайста, ковти кафксть, ётафневихть отряднай сборхт, конатнень эса улендихть беседат различнай интереснай темас, тиендевихть декламацият, играт и стак тов. Иттне эсь сборснон эса знакомондакшнихть международнай положениять мархта, оцю мяльса кулхцонткшнихть беседат замечательнай ломаттнень эряфснон колга. Сембось тя ащи важнайкс воспитаниянь тевса.

Цебярьста работайхть добровольнай кружокне. Драматическяй кружоксa, коса руководительс ащи учительницась Нина Дмитриевна Ипполитовась, цебярьста ладязе работать. Антирелигиознай вечерса драмкружоконь члеттне аф кальдявста путнезь «Перст Божий» пьесать.

Аш сомнения, што комсомольскяй организациясь, вишкоптемок социалистическяй соревнованиять XVIII партийнай конференциять лемс, саты нинге сяда оцю сатфкст тонафнема кизоть колмоце четвертьстонза.

И. Белов.

—⊙—

ЧЕСТНАЙ КОЛХОЗНИКТ

Кудашкин Никит, Кудашкин Яков, Максимкин Илларион и Маскайкин Никит ялгатне аф аньцек ударник работаса, но и государствать инголе эсь обязательстваснон пяшкодемасонга ащихть примеркс Масканя велень сембе эряйхненди. Синь мельгаст аф лувондови аф трёшник государственнай ярмак, аф грамма сиволь и лия кодамовок долг.

Сембе вастса честнай и добросовестнай отношениясь—вов мезьса характеризуются нят социалистическяй хозяйствань труженникне.

Ф. Кудашкин.

Ст.-Синдровскяй район.

Боевойста анокламс РККА-в очередной призывти

Арамс боецокс доблестнай Якстерь Армияньконь, могучай Военно-Морской Флотонькинь рядсонды—эрь од ломанть заветнай мечтац. Синь эздост кажнайсь Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армияв очереднай призывонь шить эса учи оцю радостень волненияса.

Тяникиге ни эрь допризывникcь эсь прянц должен терпеливайста анокламс Якстерь Армияса служамати.

ВЛКСМ-нь горкомтнень и райкомтнень видеса военно-физкультурнай работать коряс комиссиятне и первичнай комсомольскяй организациятне должетт од ломаттнень, призывникнень знакоминдакшнемс современнай боевой техникать мархта, няфнемс тейст живой, конкретнай примерса современнай войскань выучкать сембе сложностенц, азондомс тейст физическяй культурать оцю оборонней значениянц. Од ломаттне должетт цебярьста шарькодемс, што отличнай военнай выучкась сатневи физическяй закалкать и упорнайста тонафнемать вельде.

Тонафнемок русскяй народть героическяй прошлайнц, эряви глубокайста знакоминдамс сонь храбрай полководецонзон—Суворовть, Кутузовть и иляттнень славнай подвигснон мархта.

Военно-физкультурнай комиссиятне и первичнай комсомольскяй организациятне обязатт колхозса, совхозса и иля производстватнень эса ётафнемс призывниконь собраният, конатнень эса эрявихть тиендемс Якстерь Армиянькинь героическяй тюреманькинц колга доклатт и беседат, призывникненди тяфтажа азонткшнемс Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиять организаторонзон и вожденизон—Ворошиловть, Тимошенкоть, Буденнайть, Куликть эряфснон и боевой кисноn колга. Тяда башка эряви келиста практиковандакшнемс Якстерь Армиянь командирхнень и бойнь геройхнень мархта васетькшнемань ётафнемат.

Якстерь Армиянькe тядде должен получамс сембе ширде подготовленнай пополнения, а тя комсомольскяй организациятнень эзда васендакиге вешии упорнай, настойчивай, терпеливай работа. Но сави отметить, што ВЛКСМ-нь аф кржа райкомт (С.-Шайговань, С.-Синдровань, Ладань) 1922—1923 кизоня шачф од ломаттнень ётксa аф вятихть пцтай кодамовок воспитательнай работа.

Комсомолонь райкомтне должетт сатомс сянь, штоба эрь призывникcь цебярьста владел лыжнай спортть мархта. Комсомольскяй организациятне обязатт апак лотксек работамс призывникнень ёткса аф грамотностть и малограмотностть машфтома тевсовок.

Эряви оцю работа ётафтомс призывникнень-производственникнень ёткса, и сатомс сянь, штоба синь производствасa работакшнельхть аньцек стахановецкс.

Сембе ширде подготовленнай боецонь воспитадамаса пяк оцю ролец школатть. Эрь комсомольскяй организациять и школать задачасна ащихть сянь эса, штоба кажнай призывникть анокламс полноценнай боецокс. Тяка пингня эрь призывникcь должен отлична анокламс сянди, штоба, самок Якстерь Армиять боевой рядонзонды, оправдандамс Ленинонь—Сталинонь партиять, народть высокай довериянсон.

Драняев.

ЧЕРЧИЛЛЬТ РЕЧЕЦ

Январть 17-це шистонза азсь речь английскяй премьер-министрсь Черчилль. Сон азозе: тейнек грозяй сяда аф серьезнай опасность, чем ся, конань минь кирдеськ, но инь аф оцю небрежностень сюнеда сон может арамс роковойкс и смертельнайкс. Нинге лама ковонь пинге кармайхть тиендевома бомбардировкат минь ошенькониди и промышленнай центранькониди. Ня бомбардировкатненди тейнек аф ули кода отвечамс равнайста. Тейнек савихть кирдемс испытаният и страданият.

Йотамок Англияв вторжениять возможностенц колга кизефксти, Черчилль азозе, што Англиять улихть вии укрепленияиза эсь берягонзон кувалмос и ули тяниень пингть острофнень эса мощнай армияц, кона способнай наступать и ётамс контратакас врагть каршес, конанди кда удалаль ба временна валхтомс десант английскяй территориять лангс. Сембесяка, корхтай Черчилль, Германиять улихть тянинь пингть пяк оцю возможностенза Англиять лангс наступлениянди.

Корхтамок востокса англо-итальянскяй войнать колга, Черчилль мярьгсь, што тяниень пингть самс англичаттне сявсть пленц 80 тёжянь итальянец и срафтсть 8 или 9 цебярьста вооруженнай итальянскяй дивизият.

Лятфтамок сянь колга, што Англиясь может кирдемс 1941 кизонь трудносттнень каршес, Черчилль мярьгсь:

— Минь нинге ащетяма частична вооруженнай нацияkс, но 1941 кизоть пингста минь постепенна аратама цебярьста вооруженнай нацияkс и тюремась кармай молема сяда равнай условияса. (ТАСС).

—⊙—

Средиземнай морять бассейнаса военнай действиятне

Албанияса фронттнень эса общай обстановкась, нейтральнай корреспондеттнень валснон коряс, арась благоприятнайкс грекненди. Кафцьке ширетне анокляйхть решительнай действияс.

Ливияса молихть песчаннай вии бурят. Синь шорсихть Тобрукть штурмамцты англичаттнень анокламаснонды. Кода пачфнесы английскяй печатсь, Тобрукти сембе китне ащихть англичаттнень кядьса.

Рейтер агентствась корхтай, што Средиземнай моряса обстановкась полафтсь сяс, мес тоса ушедсть операциянь мольфтема германскяй воздушнай вийхне. Однака, сяда тов корхтай агентствась, английскяй военно-морской крукне увереннайхть сянь колга, што англичаттненди удалай сяськомс опасностть, конань тиезе Германиясь.

Мекольдень шитнень германскяй авиациясь бомбардировандазень военнай объекттнень Суэцкяй каналть районца, Египетса и Мальта островса. (ТАСС).

—⊙—

ТАИСЬ И ФРАНЦУЗСКЯЙ ИНДО-КИТАЙСЬ

Иностраннай печатсь пачфни куля Таинь и Французскяй Индо-Китайнь границать лангса од столкновениятнень колга. Сражениятнень эса участвондайхть пехотась, кавалериясь, танкатне и авиациясь. Молихть бойхть и морясонга. Кода пачфнесы Юнайтед Пресс агентствась, январть 17-це шистонза морской сражениять пингста ульсь вяйтфт Таинь миноносец. Таинь самолеттне и военнай корабльхне тисть поврежденият французскяй судатненди.

Таинь войскатне занясть кой-кодама районт Индо-Китайса. (ТАСС).

Врид. ответ. редакторсь Дм. РОДИН.

Редакциять адресоц: Саранск, Советская, 47, Дом печати, 4-й этаж. Телефонть № 1—60. Тип. «Красный Октябрь».

Ю408